

ÚJBUDA

A XI. KERÜLET
KÖZÉLETI LAPJA

XXIII. ÉVFOLYAM 12. SZÁM
2013. JÚNIUS 12.

www.ujbuda.hu

Bővíülhet a sportolási lehetőség Gazdagréten

Civil szervezetek támogatása, idősügyi együttműködés volt terítéken a testületi ülésen.

2

Hatékonyabb egyeztetés

Király Nóra önkormányzati képviselő, Preisinger Éva, a KULTI vezetője és Hoffmann Tamás polgármester egyeztetett a közös képviselőkkel és gondnokokkal.

3

Rendhagyó osztályfőnöki óra

A sport értékeiről, az önbecsülésről beszélt Simicskó István államtitkár.

4

Indul a Gomba-fejlesztés

Újbuda Önkormányzata a napokban mutatta be az ősz végére megújuló Móricz Zsigmond körtér és Gomba épületervét.

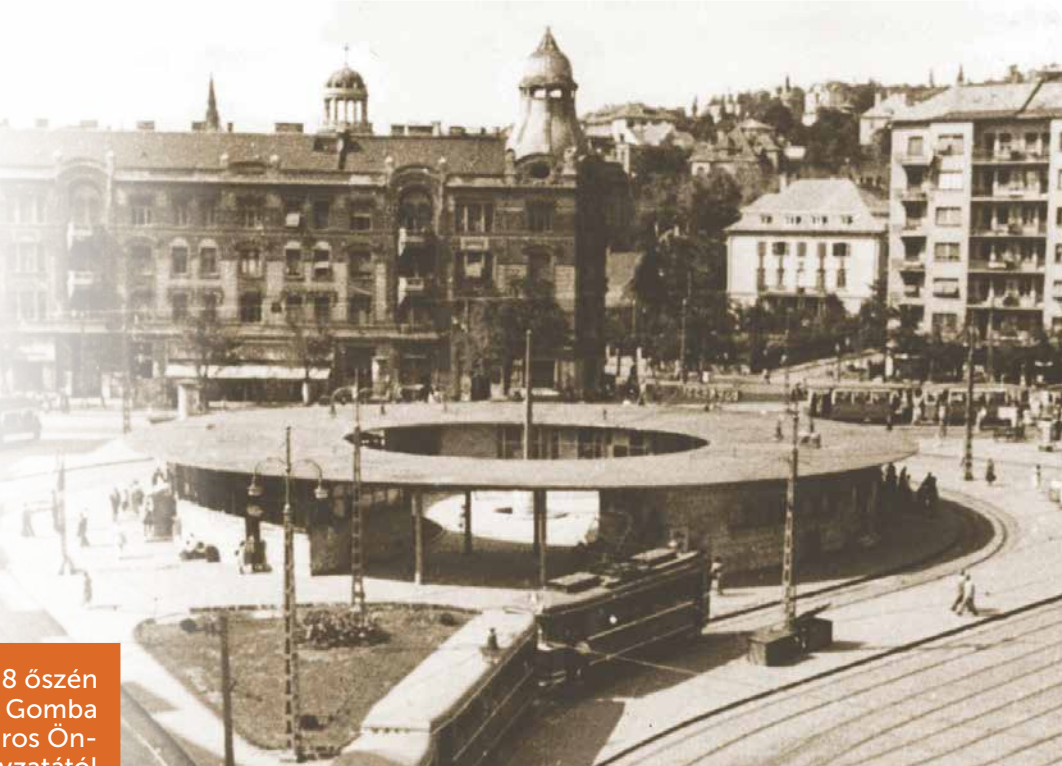
A Gomba fejlesztése az Újbuda Kulturális Városcsözpont Program keretei közt valósul meg. A kezdeményezés magába foglalja a kerület városszerkezeti, építészeti és közlekedési szempontból kiemelt történelmi városrészeinek kulturális, közösségi és kereskedelmi funkcióbővítése mellett a közterületek felújítását, új pihenőhelyek és közművelődési, szabadidő-eltöltési lehetőségek kialakítását.

– Az eredeti európai uniós pályázat hatás-területe nem terjedt ki a Móricz Zsigmond körtérre, azonban a városrész vezetése úgy döntött, kiterjeszti a projektet a Gomba rekonstrukciójára is. A műemléki védetségű Gomba Újbuda emblemikus épülete, amely a Kulturális Városcsözpont Program keretei közt végre elnyeri méltó formáját.

A körtér a 20. századra a főváros egyik legforgalmasabb csomópontjává vált, a 19. század végén a tér csupán a Külső Fehérvári út kezdetét jelentette, és mindössze a BKVT (Budapesti Közúti Vaspálya Társaság) Kelenföldig közlekedő villamosa, valamint a BHÉV (Budapesti Helyiérdekű Vasút) Szent Gellért térről Budapestre tartó járata érintette.

Az 1910-es évek elején aztán hurokvágányrendszer létesült a tér akkori magja, a Szent Imre-szobor körül, és a közlekedéstervezők egyre több vonalat vezettek ki idáig. Olyan sokat, hogy rövidesen bővíteni kellett kapacitását. Az új – akkor Horthy Miklós térnek nevezett – közlekedési csomópontot 1942-ben adták át, és ekkor épült a gyűrű alakú Gomba is. A korban új, szokatlan kialakítású épületet Schall József tervezte, a közepén álló kutat Szomor László szobrászművész díszítette, nemzeti ihletésű domborművekkel.

(Cikkeink a fejlesztésről, a közlekedés átalakításáról és az épület történetéről a 6–7. oldalon.)



2008 őszén került a Gomba a Főváros Önkormányzatától Újbuda Önkormányzatának tulajdonába.



SIKERSZTORI

Zöld Iroda: Újbuda is elismerést kapott

Nonprofit szervezet/intézmény kategóriában a 2013 Legzöldebb Irodája díjat a Budapest Főváros XI. kerület, Újbuda Polgármesteri Hivatala nyerte el. Az elektronikus dokumentumkezeléssel és a néhány helyen már működő elektronikus iktatással éves szinten 300 csomaggal kevesebb papírt használnak fel. A hivatal tankönyvi példája a sikeresen bevezetett és fenntartott Zöld Iroda Programnak. Korábban már díjazott szervezetként töretlen lelkesedéssel vágott bele a 2013-as versenybe is. Kiemelkedő sikere kulcsa a Zöld Iroda csapata és a vezetőség hosszú távú elköteleződése a zöldprogramok mellett.

Összesen 15 vállalat és intézmény irodája kapcsolódott be a KÖVET Egyesület által szervezett 2013-as Zöld Iroda Versenybe, melynek célja az volt, hogy a szervezetek a rendelkezésükre álló hat hónap alatt környezet- és ember-



barát szempontok szerint alakítsák át irodájuk működését, növeljék a munkatársak környezet-tudatosságát, példát mutassanak partnereiknek, beszállítóiknak. A győzteseknek dr. Biczó Imre, a Nemzeti Környezetügyi Intézet főigazgatója június 5-én, a Zöld Iroda Napon adta át a jól megérdemelt elismeréseket. Az idei verseny mottója: „Lépj te is a zöldülés útjára!”

A vetélkedés során a részt vevő irodák saját működésüket a KÖVET Egyesület által kidolgozott Zöld Iroda szempontrendszer alapján értékelték, amely összesen 17 témakört fed le a papír- és az irodaszerek felhasználásától az irodatechnikai berendezések használatán, az energiatakarékosságon, a hulladékkezelésen át egészen a vállalati rendezvények megszervezéséig, a zöld iroda stratégiáig. Idén először továbbjutnak Brüsszelbe a hazai díjazottak, a novemberi Európai Zöld Iroda Versenyre, ahol hat ország irodái mérik össze teljesítményüket.

(D. A.)

Lelki akadálymentesítésre is szükség lenne

Új akadálymentesítési szaktanácsadó kezdte meg munkáját a kerületben, aki felméri az újbudai közintézmények, közterületek, iskolák, óvodák és minden olyan kerületi helyszín állapotát, ahol rendszeresen megfordulnak fogyatékkal élő vagy mozgáskorlátozott személyek.

Az új szaktanácsadó, Oláh Koppány Andrea kislányával és szintén kerekese székese férjével érkezett a Polgármesteri Hivatalba, hogy Baráth Andrea esélyegyenlőségi referenssel körbejárták az épületet, és egyeztessenek a várható feladatokról. – Tavaly februárban született meg a lányom, akkor találkoztam össze

Andival egy hipermarket gyerekosztályán, akivel ismeretséget kötöttünk. Később elmondta, éppen olyan munkatársat keresnek, aki tapasztalati tanácsokat tud adni akadálymentességi ügyekben, és végül rám esett a választás – mesélt a kezdetekről az újdonsült tanácsadó. Újbuda Önkormányzata korábban is alkalmazott tanácsadót, Andrea most a németre elhunyt Varga Sándor fogyatékosügyi referens munkáját fogja továbbvinni és kiszélesíteni.

A fiatal hölgy elmondta, az elmúlt tíz évben a főváros számos pontján béreltek lakást, így jól átlátja az akadálymentességi helyzetet. – A XI. kerületbe mindig szívesen tértünk

vissza, mert a mi szempontunkból is fejlődő városrészről van szó, ahol a BKV-járatokon, az üzletekben, plázákban és intézményekben is jól megoldott a közlekedés – mesélt benyomásairól a szaktanácsadó, aki már kisebb sikerélményekről is beszámolhatott, hiszen több étteremnek, pékségnek és üzletnek segített a bejárat rámpásításában. Koppány Andrea arra figyelmeztetett, a legtöbb területen nemcsak fizikai, hanem lelki akadálymentesítésre is szükség lenne, hiszen az emberek gyakran esetenül viselkednek fogyatékos vagy mozgáskorlátozott társaikkal.

(T. D.)

Hatékonyabb egyeztetés

Király Nóra önkormányzati képviselő, Preisinger Éva, a KULTI vezetője és Hoffmann Tamás polgármester szűk körű, vacsorával egybekötött beszélgetésre invitálta Gazdagrét társasházainak közös képviselőit és gondnokait.



GAZDAGRÉT

hogy hatékonyabb módon mondhatják el véleményüket a városrészt érintő kardinális kérdésekről, mint egy nagyszabású lakossági fórumon. Király Nóra lapunknak úgy nyilatkozott, a házak vezetői a lakóközösség mozgatórugóiként segítenek a szervezésben,

Az eszmecsere során főként azokat a témákat érintették, amelyek a városrész lakosait leginkább foglalkoztatják, érintik. Szó esett a Dzsungel játszótér felújításáról, egy kardiogépekkel felszerelt „felnőttjátszótér” kialakításáról, az MLSZ pályázati keretéből megvalósuló gazdagréti műfüves futballpálya létrehozásáról, valamint a közelgő Szent Iván-napi Vigasságokról. A részt vevő közös képviselők örültek a lehetőségnek,

a lakosokkal való hatékony kommunikációban. Most, hogy újrateremtik a Szent Iván-napi Vigasságok hagyományát, a gondnokok és közös képviselők támogatását kérik, hogy népszerűsítsék a közelgő eseményt, amelynek közösségformáló ereje sokat segíthet abban, hogy a gazdagréti polgárok jobban megismerjék egymást, és még hatékonyabban tudjanak együtt dolgozni gondjaik, problémáik megoldásán.

(D.B.S.)



MISSZIÓ

Simicskó István: Sikerült a régi sérelmek okozta feszültséget csillapítani



Nagyon fontos döntést hozott 2010-ben a parlament, amikor is a trianoni békediktátum júniusi évfordulóját a Nemzeti Összetartozás Napjának nyilvánította. Végül is sikerült a régi sérelmek okozta feszültséget csillapítani. Nyilván sosem felejtí el az ember a tragédiát, amit Trianon okozott, de az biztos, hogy felül kell emelkednünk ezen. Számos határon túli magyar város érkezett ide Újbuda kezdeményezésére, többek között azért, hogy bemutathassák az adott település tájjellegű ételeit. És mi mással ünnepelethetnénk meg az Összetartozás Napját, minthogy itt vagyunk, együtt főzünk velük, és egy asztalhoz ülünk úgy, mint ahogy otthon is, amikor a családi tűzhely köré ülnek a család tagjai, és ahogy a barátokat is meg szoktuk hívni egy jó bográcsolásra, ugyanúgy a testvéreket is, a határon túli testvéreinket is meghívjuk ide, Újbudára. Szerintem ez a rendezvény méltó ahhoz, hogy megünnepeljük összetartozásunkat.

Nemzeti Összetartozás Napja

Idén először emlékezett meg Újbuda egy egész napos rendezvény-nyel a Nemzeti Összetartozás Napjáról.

2010-ben határozott úgy hazánk kormánya, hogy a trianoni békediktátum júniusi évfordulóját a Nemzeti Összetartozás Napjának nyilvánítja, amelybe természetesen beletartozik a megemlékezés is, de nagyobb szerepet kap a jövőbe tekintés, hogy határoktól függetlenül érezzük, bárhol élnek magyar honfitársaink, ők továbbra is a magyar nemzethez tartoznak, nélkülük mi is kevesebbet érünk, sorsuk, kultúránk, életük továbbra is fontos számunkra, és ezt az erős összetartozást nem törheti meg soha semmilyen változás vagy tragédia.

Ennek szellemében szervezte meg Újbuda Önkormányzata az Edömer utcában június első vasárnapján azt a rendezvényt, ahol határon túli testvérvárosaink gasztronómiai kultúráját ismerhették meg az odalátogatók. A felvidéki Nádszeg, a kárpátaljai Bene, a vajdasági Ada, valamint az erdélyi Marosvásárhely és Kézdiszentlélek legjellegzetesebb ízeit kóstolgatták a kerület lakosai, miközben kiváló nép- és világzenei együttesek léptek fel a színpadon.

Szerencsére az időjárás is kegyes volt a jó hangulatú szabadtéri rendezvényhez, így csak rövid záporok frissítették fel a fővárosban kevésbé ismert finomságokkal ismerkedő újbudai közönség ünnepét. Az eseményen Hoffmann Tamás polgármester és Simicskó István kerületi országgyűlési képviselő is részt vett.

A kerületi Jobbik közleményben fogalmazta meg, hogy szerettek volna részt venni az Újbuda Önkormányzata által szervezett június 4-i megemlékezésen, de kiderült, nem megemlékezés, hanem zenés-táncos mulatság lesz Újbudán nemzetünk legnagyobb tragédiájának napján. – Mindamelllett, hogy fontosnak tartjuk a testvérvárosainkkal való kapcsolattartást és közös programokat, mély-ségesen felháborít és elítéljük, hogy június 4-e alkalmából nem arról emlékezik meg Újbuda Önkormányzata, hogy hazánk területének kétharmadát elcsatolták Magyarországtól, és az ott élő 3,5 millió honfitársunkat megfosztották magyar állampolgárságától – fogalmazott közleményében Bába Szilvia, a Jobbik Újbudai Alapszervezetének elnöke.

(D.B.S.)



SZENTIMREVÁROS

HÍRKÉP



Az óvodások tűzoltók lennének

Talán érthető, hogy a legtöbb gyermek álma még mai is az, hogy tűzoltó le-hessen. Ezért is volt nagy öröm a Bükköny Óvoda nagycsoportosai számára, hogy ellátogathattak az újbudai tűzörségre, hogy személyesen is megismerjék a szakma csínját-bínját. A kicsik nagy lelkesedéssel vették birtokba a járműveket és a különböző kellékeket. A tűzoltók készségesen fogadták őket, és mindenre kiterjedő bemutatót tartottak nekik, az élmény fokozása érdekében pedig felpróbálhatták a tűzoltósíkokat, beülhettek a tűzoltóautóba, sőt, szírenázhattak is vele. – Az ilyen nyitott napok célja a bemutatók mellett a megelőzés is – közölte a tűzoltóság egyik munkatársa –, hiszen az ilyen látogatások által tudatosul a gyermekekben az elővigyázatosság, és megtanulják azt is, hogy tényleg nem szabad a tűzzel játszani – mondta végül.

Pályázati felhívás

A Kelenföldi 3. sz. Lakásszövetkezet pályázatot hirdet az ÜGYVEZETŐ ELNÖKI MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE

Az ügyvezető elnök feladata: ellátni a Budapest XI. Etele út 60/A–66/B alatti, 240 albetéttel rendelkező lakásszövetkezet tevékenységének irányítását, ellenőrzését.

A pályázatokat 3 példányban, zárt borítékban, 2013. június 21. napjáig kell a szövetkezet címére eljuttatni.

Pályázati feltételek:

- Részletes fényképes, szakmai önéletrajz, kiemelve az alábbiakat:
 - eddigyi vezetői munkásság,
 - pénzügyi-gazdasági ügyekben való jártasság,
 - gazdasági folyamatok elemzésének készsége,
 - általános jogi ismeretek (pl. hol találhatók a jogszabályok, milyen törvények vonatkoznak a szövetkezetre stb.),
 - kapcsolattartás az illetékes szervekkel (Önkormányzat, LÉTÉSZ, közüzemek stb.),
 - a lakásszövetkezetekről szóló 2004. évi CXV. törvény ma hatályos változatának ismerete,
 - írással nyilatkozat arról, hogy nem áll fenn összeférhetetlenség a 2004. évi CXV. törvénynek, illetve a szövetkezet alapszabályában foglaltaknak megfelelően.
- Továbbá:
 - magyar állampolgárság,
 - büntetlen előélet igazolása,
 - megfelelő vezetői gyakorlat.

A pályázattal kapcsolatos kérdésekben felvilágosítás kérhető a szövetkezet gondnok irodájában, előzetes időpont egyeztetés után. e-mail: a.gulyas@diolog.hu • Telefon: 06 (1) 205 6940, +36 (20) 6675044

A pályázathoz csatolandó:

- a vezetési elkötelezettséget tartalmazó részletes szakmai program,
- a végzettséget, szakképzettséget igazoló okiratok másolata,
- ellenőrizhető referenciák (minimum 3 cím, ahol már minimum 2 cikluson át működött),
- nullás adóügyi igazolás,
- három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány,
- egészségügyi alkalmasság igazolása,
- bérgény megjelölése.

Egyéb információ:

a vezetői megbízás legfeljebb 5 évre szól

A pályázat benyújtásának határideje:

2013. június 21.

Személyes találkozás:

2013. július 6-18. között

Hiánypótlás határideje:

2013. július 12.

A pályázók tájékoztatása

a bizottság döntéséről:

2013. július 18.

Az elnökválasztó közgyűlés időpontja:

2013. július 24.

A munkaviszony kezdete:

2013. augusztus 1.

A pályázat benyújtásának helye: a Kelenföldi 3. sz. Lakásszövetkezet gondnoksága – 1115 Budapest, Etele út 62/B. fszt. (személyesen zárt borítékban, vagy postai úton). A borítékra kérjük ráírni: „Elnöki pályázat”.



SAJTÓKÖZLEMÉNY

Magas színvonalú képkalkoló diagnosztikai eljárás a Széchenyi terv keretében a VitalEurope Fogászati Központban

A VitalEurope Fogászati Központ 19,7 millió forintot meghaladó vissza nem térítendő támogatást nyert az „Innovációs eredmények hasznosításának támogatása KKV-k részére” című pályázaton az Új Széchenyi Terv keretében. A 32,9 millió forintot meghaladó összköltségvetésű beruházásból technológia fejlesztés valósult meg.

Unió támogatásból a VitalEurope Fogászati Központ (Vital Point Kft.) fogászati tevékenységét még magasabb színvonalon kínálhatja az érdeklődők számára.

A KMOP-1.14-11/B-2011-0308 "A 3D-s technológia bevezetése a Vital Point szolgáltatási körébe" pályázatban az Európai Unió és a Magyar Állam által nyújtott támogatás összege: 19.778.368 Ft.

A cég Budapesten 2006 óta foglalkozik fogászati ellátással. Évről évre egyre több beteg keresi fel a klinikát. Számukra fontos az általuk nyújtott szolgáltatások minősége, ezért a legújabb és legjobb technikákat alkalmazva igyekszik bővíteni kínálatukat.

Az Új Széchenyi Terv finanszírozás keretében már klinikájukon is lehetőség nyílik betegek számára fogászati CT felvétel készíttetésére.

Ennek köszönhetően még pontosabb és alaposabb vizsgálatokat biztosíthatnak páciensek számára, melynek során az orvosok által végzett beavatkozások magas minőségét biztosítani tudják ügyfeleik helyben történő vizsgálatával.

Terveik szerint ennek a beruházásnak köszönhetően megtarthatják cégük vezető pozícióját a fogászati szolgáltatások körében, így dolgozóik számára biztos munkahelyet teremthetnek, és reményeik szerint több munkatárs alkalmazására is lehetőségük nyílik.

A klinikáról bővebb információt a www.vitaleurope.hu oldalon olvashatnak.

Vital Point Egészségügyi és Szolgáltató Kft.

Cím: 1113 Budapest Nagyszőlős u. 11-15.

E-mail: info@vitaleurope.hu

Honlap: www.vitaleurope.hu

www.ujszechenyiterv.gov.hu

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL

A projektek az Európai Unió támogatásával valósulnak meg.

Rendhagyó osztályfőnöki óra

A sport értékeiről, többek között önbecsülést növelő hatásáról, közösségformáló erejéről, az életminőség megőrzésében betöltött szerepéről, valamint a mindennapos testnevelés bevezetésének fontosságáról beszélt Simicskó István általános iskolásoknak a főváros XI. kerületében kedden, egy rendhagyó osztályfőnöki órán. Az eseményen megemlítette, az olimpiai bajnokokat nevelő edzők havi egymillió forintos juttatásban is részesülhetnek.

Az Emberi Erőforrások Minisztériumának (EMMI) sportért és ifjúságért felelős államtitkárát *Pereszlényiné Kocsis Éva* igazgatónő hívta meg az albertfalvai Petőfi Sándor Általános és Szakközépiskolába, ahol nyolcadikosokkal találkozott. Előadása a nemzedékek közötti összefogás, a sport, valamint a megbecsülés fontosságáról szólt.

– Már a sokadik újbudai iskolában járok, amelyet egykor a kiváló kajakos, *Kovács Kati* is meglátogatott, mert fontos, hogy a nemzeti párbeszédet ilyen

formában is erősítsük – fogalmazott az államtitkár. *Simicskó István* szerint a mindennapos testnevelés bevezetése mérföldkő volt a magyar sport történetében, az első tapasztalatok pedig nagyon kedvezőek. Elmondta, a sport a közjó része, a nevelés egyik legfontosabb eszköze, és ő mint sportért felelős államtitkár igyekszik a gyerekek körében is népszerűsíteni. A sport ugyanis egy olyan varázseszköz, amely a gyerekek jellemének gazdagodását erősíti, hiszen a csapatsportokban gyakran megmutatkozik gyermekünk jellege, egyénisége, és a közösség iránti felelősségvállalása is. – Ezzel a varázseszközzel a nevelése során is élnünk kell, és nemcsak a testnevelés-, hanem az osztályfőnöki órák keretében is – tette hozzá.

Az államtitkár szerint a kormány mindent megtesz az egészségesebb nemzedékek felnevelésért, és ugyanakkor a mindennapos testnevelésnek köszönhetően az



ALBERTFALVA

élsportot és a versenysportot is tudják támogatni, mert a testnevelő tanárok most már naponta találkoznak a diákokkal, így hamarabb észreveszik a kimagasló tehetségeket, és odairányítják őket a klubokhoz.

A főváros XI. kerületének országgyűlési képviselőjének előadása során szóba kerültek a kormány más, sporttal kapcsolatos intézkedéseinek hatásai is.

– Az elmúlt másfél évben 33 milliárddal több pénz áramlott az 5 látványsportágba, és ennek hatására most 50 ezerrel többen fociznak, 6 ezerrel többen kézilabdáznak és 10 ezerrel többen kosárlabdáznak, mint előtte – árulta el Simicskó, aki beszélt arról is, hogy hamarosan bevezetik az állami edző státust, és ennek köszönhetően havi egymillió forintos juttatásban részesülhetnek azok az edzők, akik olimpiai bajnokot neveltek.

(MTI)

Háztájival bővül a Vahot utcai piac

Az egyre nagyobb népszerűségnek örvendő Vahot utcai piac, melyet az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. üzemeltet, a már meglévő árusok mellett újabb bővítéssel, bio-öko jellegű piacrészleggel igyekszik a kerületi lakosságot még természetesebb termékekkel kiszolgálni. A piacra járók igényéhez igazodva és a még színesebb termékpaletta nyújtásáért a közeljövőben új szolgáltatással, új termékekkel kívánja bővíteni áruválasztékát. Ezért is érkezett el az idő a bio-öko jellegű piacszakasz kialakítására, illetőleg beindítására, amelyhez különböző öko- és biotermelő, illetve biotermékeket forgalmazó cégek, őstermelők csatlakoznak.

Ezt az új piac-



szakaszt azzal a céllal hozták létre, hogy a kerületek is hozzájuthassanak a még egészségesebb, vegyszermentes élelmiszerekhez és termékekhez. Az árusok a megkülönböztetett termékek, áruk forgalmazásához szükséges engedélyekkel rendelkeznek.

Az árusok bővülő létszáma és a többezres vásárlói létszám által generált forgalom miatt a parkolóhely igény is jelentősen megnövekedett, ehhez a megfelelő parkolást biztosítja a piac. További rövid távú tervei között szerepel, hogy a területén, a nyitva tartás ideje alatt elérhető legyen az ingyenes WIFI-szolgáltatás is.

(Újbuda)

ÉRTESÍTÉS

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. tv (Étv.) 3. § (2) bekezdésében foglalt előírás alapján és a településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményről szóló 314/2012. (XI.8.) Korm. rendelet 29 §-ának értelmében, Bp. XI. ker. Újbuda Önkormányzatának településfejlesztési és településrendezéssel összefüggő partnerségi egyeztetés szabályairól hozott 118/2013 sz. határozata szerint értesítem a tisztelt kerületi állampolgárokat, hogy a Bp. XI. kerületi Újbudai Polgármesteri Hivatal megbízásából elkészült a 34/2003. (X.21.) XI. ÖK. számú rendelettel jóváhagyott Kerületi Városrendezési és Építési Szabályzat (KVSZ) módosítása.

A KVSZ-módosítás célja:

1. Felül kívánjuk vizsgálni a helyi jelentőségű zöld felületi védelemre javasolt fasorokat, illetve erősíteni az ezekre

vonatkozó előírások koherenciáját az 1-es villamos beruházással összefüggésben. 2. Más önkormányzati rendeletek mellett a KVSZ-ben is szabályozni kívánjuk a kerületben a zenés vendéglátóhelyek elhelyezhetőségét a lakólétesítmények védelme érdekében. 3. A Szerémi út–Dombóvári út–Nádorliget u.–Prielle K. u. által határolt területen a KVSZ RM-44 számú mellékletében a terepszint alatti beépítés építési helyének lehatárolását összhangba kívánjuk hozni a terepszint alatti beépítés mértékével. E korrekcióval a beépítés minden mutatója és előírása változatlan marad, a módosítás csupán a rendelet térképi mellékletén jelenik meg.

Fentiekre való tekintettel kérem, hogy a mellékelt KVSZ módosítással kapcsolatos észrevételeiket, véleményüket 15 napon belül írásban megküldeni szíveskedjék.

Takács Viktor
főépítész

ÉRTESÍTÉS

A Bp. XI. ker. Újbudai Polgármesteri Hivatal megbízásából elkészült a Budapest, XI. kerület, Budaörsi repülőtér és környezete, Repülőtéri út–Kőérberki út–Vitorlázó út–Budapest határ által határolt terület kerületi szabályozási terve. Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. tv. 9.§. (6) bekezdésében foglaltak alapján értesítem a tisztelt kerületi állampolgárokat a terv közzétételéről. A terv 2013. június 3-ától július 3-áig tekinthető meg a Polgármesteri Hivatal Főépítési Irodájának I. emeleti hirdetőtábláján (XI., Bocskai út 39–41.) Az érintettek a tervre vonatkozóan részletes tájékoztatást ügyfélfogadási időben a Főépítési Irodán (Zsombolyai u. 4. V. em. 505. szoba) kaphatnak.

Takács Viktor
főépítész

ÚTRAVALÓ

Az egyházi házasság hármass fonala

A késő tavasz, valamint a nyár közkedvelt időszak a házasságkötések időpontjai szempontjából. Tavaly mintegy 492, idén 150 polgári házasság kötöttet Újbudán, azonban ha megnézzük az egyházi esküvők számát még a 10 százalékat sem éri el a polgári adatoknak. Nézzük meg, miben rejlik az egyházi házasság értéke.

Egy bibliai ige jut eszembe a Prédikátor könyvéből: „A hármass fonál nem szakad el egyhamar” (4,12). Lelkészként szinte mindig megkérdeztem a hozzám jegyesoktatásra jelentkező, esküvőre készülő párokat: miért szeretnének templomban (is) esküdni? Sokféle válasz érkezett erre a kérdésre, de ha a benyomásaimat összegezni szeretném, azt mondanám: még azok esetében is, akik szülei „nyomásnak” engedve döntöttek így, vagy csupán arra hivatkozva, hogy „az olyan szép és romantikus”, volt a szavak mögött valami több. S ezt a többet talán így lehet megfogalmazni: az egymás felé való elköteleződés minőségi többlete. Kapcsolataink manapság „elköteleződésdeficitesek”. Ezért látjuk azt, hogy inkább lazább kapcsolatokban élnek egyre többen.

Az egyházi esküvő pontosan erre nézve üzenet egy fiatal pár részéről egymás felé, a család felé és a világ felé. Arra nézve, amit a református eskü ódon, de mégis veretes szövege szerint megfogadnak: „holtomiglan-holtodiglan”. Mindezt pedig nemcsak horizontális síkon, emberek színe előtt, hanem vertikális síkon, az élő Isten színe előtt is. Még akkor is, ha csupán sejtik maguk fölött, maguk mellett, maguk körül azt az Istent, akinek a színe előtt megteszik esküjüket egymás előtt. Ekkor a két emberi szál közé beékelődik a harmadik, az isteni szál. S hogy ez működő valóság legyen, elengedhetetlen, hogy praktikus, biblikus felkészítésben vegyenek részt a párok. Mert így később – főleg a nehéz, próbás időkben – lesz mihez nyúlni, lesz kihez fordulni, akkor is, ha az emberi szálak szakadoznának.

Ott lehet a mentő szál, a harmadik: az Úr, aki – ha hozzáfordul az ember – erőt ad neki benne maradni a kapcsolatban, nem pedig kimenekülni belőle az első pillanatban. Aki bölcsességet ad az embernek, hogy dolgozzon a kapcsolatán, és ne mondja azt: nem vagyunk egymáshoz illőek, ezért széjjel megyünk. Nincsen két teljesen összeillő ember. Minden kapcsolaton dolgozni kell. Aki kitartást ad akkor is szeretetben cselekedni, amikor az ember eljut odáig a házasságában, hogy már nem érez semmit. De ha Isten segítségével mégis tud és képes szeretetben cselekedni, akkor ez előbb-utóbb az érzéseket is felkelti kölcsönösen. Hiszen a szeretet ellen nincsen törvény! Az Isten közelsége megtanítja az embert átértékelni a szeretet fogalmát. S rájön, hogy a szeretetet Isten parancsolja! Egy érzést? Lehet érzést parancsolni valakire? Nem lehet! Azonban a Bibliában a szeretet nem elsősorban érzésvilágot takar. Azt is. Azonban Isten előtt a szeretet elsősorban cselekvést jelöl. Ezért parancsolja azt, hiszen cselekvést lehet parancsolni valakinek. Érezni nem lehet parancsra, de cselekedni igen. S ha így tesz az ember mindenáron, akkor majd ezt a cselekvést követik az érzések is; és gyógyulnak a kapcsolatai, épül, vagy újra felépül a bizalmi viszony, ami valahol elveszett és így tovább.

Miért fontos hát az egyházi esküvő? Azért, mert két szál – látjuk manapság – hamar elszakad. De a hármass kötél nem egyhamar szakad el. S hogy ez mennyire igaz, bizonyítják azok a statisztikák is, amelyek arról készültek, hogy hány házasság marad épen azok körében, akik tudatosan (!) élnek mindezzel, illetve azok körében, akik nem. S ha valaki veszi a fáradságot és utánanéz, az adatok beszédesek.

Molnár Sándor lelkipásztor, Külső-Kelenföldi Református Gyülekezet



**NYUGODT,
KISZÁMÍTHATÓ
IDŐSKOR**

Az Időskori Életjáradék Zrt. a magyar nyugdíjasok megbízható partnere az ingatlan alapú életjáradék szolgáltatás terén.

Életjáradék megoldásunkat olyan, 70. életévüket betöltött nyugdíjasok számára ajánljuk, akik legalább 10 millió forint értékű budapesti, tehermentes lakóingatlannal rendelkeznek.

Az ingatlan tulajdonjogáért cserébe cégünk akár több milliő forintot egyösszegű kifizetést, és emellett folyamatos, havi járadékot kínál ügyfeleinek, akik továbbra is ingatlanjukban maradhatnak.

Időskori Életjáradék Zrt.
H-1145 Budapest, Róna u. 183. H - P: 09-15
T: 784 5408 · 06 (70) 677 0756 · www.idoskori.hu

Szerdán is nyitva a gazdagréti piac

Tönkölybúza kenyér, házi gomolya, parenyica, mangalica – és minden földi jó megtalálható a gazdagréti termelői piac termékínálatában. A zöldségekben, gyümölcsökben, tejtermékekben és húsrúkban az a közös, hogy mindegyik kiváló minőségű, teljesen természetes házi termék.

Hétről hétre egyre többen látogatnak el a Szent Angyalok Templomának kertjébe, ahol hazai termelőkől kizárólag friss magyar terméket vásárolhatnak az oda látogatók. – Két és fél éve nyitottunk meg, azóta folyamatosan bővülünk, egyre több gazda csatlakozik hozzánk – számolt be a kezdeményezés sikereiről *Király Nóra* önkormányzati képviselő (képünkön), aki a kezdetek óta nagy szerepet vállal a piac szervezésében.

A piac sajátossága, hogy családias hangulatban működik, és csak olyan termelőket hívnak meg, akik kizárólag saját természetű, készítésű áruval érkeznek. Így a vevők maximális garanciával vásárolhatják meg a finomságokat. A képviselő elmondta, egyre több környékbeli vevő kereste meg azzal, hogy szeretnék, ha hétközben is tartanának



GAZDAGRÉT

egy piaci napot. Mostantól egy hónapig próbaüzemben szerdán, reggel hét órától délig működik a piac. A szombati nyitva tartás is ugyanebben az időben van. Ezzel párhuzamosan a kelenföldi piac is ugyenebben az időpontban tart nyitva.

(T. D.)

Újbudán vendégszerepelnek a kínai művészek

A Kínai Állami Cirkusz művészei első alkalommal vesznek részt magyarországi turnén az Exit Cirkusz előadásában.

A bohóc, a bűvész, a légtornász, az állatidomár mindenki számára a cirkusz különleges világát idézi. Létezik a klasszikus, ahol a konferanszié bejelenti, hogy a nagyérdemű mit fog látni, a közönség pedig ámul és tapsol. És van a modern látványcirkusz, amely szinte már

szórakoztassa produkciójával, és folyamatosan megújuló színvonalas előadásokkal rukkoljon elő. Olyannyira, hogy a világ minden tájáról fogadják a látványos és vakmerő produkciókat. A legújabb “Shanghai Express” című műsorukban például a legtehetségesebb kínai csapat szórakoztatja a nagyérdeműt olyan lehetetlennek tűnő mutatványokkal, mint a vázafejelés és a karikás szaltó.

A vendégek a Kínai Állami Cirkusz művészei, ami igazi kuriózumnak minősül, hiszen ez az első alkalom, hogy magyarországi turnén vesznek részt. Azok, akik már látták az előadást, biztosan egyetértenek abban, hogy egyszer-egyszer bizony az ember torkában dobog a szíve, pláne, ha arra gondol, milyen lehet több emelet magasságból ugrani. A hazai fesztiváldíjas művészek többnyire állatidomárként jelennek meg a produkcióban, de van futball-labdazsonglőr és légtornászprodukció is.

Természetesen a gyermekek nagy kedvence, a bohóc sem marad el az Exit Cirkusz repertoárjából. Aki kíváncsi arra, milyen egy igazi cirkusz, telis-tele meghökkentő és szórakoztató mutatványokkal, ne habozzon ellátogatni a Shanghai Express újbudai bemutatóira az Etele térre június 19. és június 23. között. A családbarát akció keretében kizárólag szerdán és csütörtökön minden jegy egységesen ezer forintba kerül.

www.exitcirkusz.hu

UTAZÁSAIHOZ VÁLASSZON MEGFELELŐ PARTNERT!

CITY TAXI

+36 20 2-111-111

2-111-111

AUTÓINKBAN BANKKÁRTYÁVAL IS FIZETHET!

WWW.CITYTAXI.HU

Napi 1 dl a hosszú egészséges életért!

BIO GRÁNÁTALMALÉ

ÁFONYALÉ, NYÍRFALÉ

Akció! -950 Ft

1 liter 1 karton 8 db rendelése esetén

Alkalmazás:

- Rák megelőzés és a rák gyógyítás
- Szív- és érrendszer
- Immunerősítő

HOMOKTÖVISLÉ 100% 0,7 dl 3300 Ft

RENDELÉS: 06-30-744-35-32

INGYENES HÁZHOZZÁLLÍTÁS 2 KARTON (16 db) RENDELÉS FELETT!

www.eletero.ucoz.pl

FŐVÁROSI HÍREK

A Budapesti Közlekedési Központ (BKK) vette át júniustól az M1–M7-es autópálya bevezető szakasza egy részének kezelését és üzemeltetését, miután azt a Nemzeti Közlekedési Hatóság helyi közúttá minősítette. A változtatást az Őrmezőn tervezett intermodális csomóponthoz kapcsolódó átépítés tette szükségessé. A BKK által átvett útszakasz az autópálya eddigi üzemeltetési határától, a Sasadi úti csomóponttól az Egér út után, a budaörsi áruházak irányába mintegy 200 méterre, Budapest közigazgatási határáig terjed. Az út besorolásának módosítása lehetővé teszi, hogy a BKK legkésőbb 2014-ben az Egér úttól a városközpont irányában autóbusszávót alakítson ki a leállósáv felhasználásával. Ennek eredményeként a közúti forgalom kapacitása változatlan marad, a járművezetők számára semmilyen észlelhető változás nem történik, ugyanakkor a buszok gyorsabban haladhatnak majd.

Egy új, hazai fejlesztésű midibusz erősíti a BKV flottáját júniustól. A jármű munkanapokon az Infoparkban közlekedő 203-as, míg hétvégén a 27-es autóbusz útvonalán, a Gellérthegyén közlekedik majd. A Rába alváza épített, magyar gyártású alacsonypadlós autóbusz környezetbarát Euro5-ös Daimler motorral felszerelt, a keresek székkel utazók ki- és beszállását a járművezető által működtethető, mechanikus rámpa segíti. A midibusz teljesen légkondicionált. Télen a hagyományos radiátorok mellett az ajtóknál részleges padlófűtés, valamint tetőfűtés biztosítja a komfortos utazást.

Újbudai Balaton-átúszó Csapat

Immár négy éve szervezi kerületünk önkormányzati képviselője *Junghausz Rajmund* évről évre az újbudai érdeklődők számára a csoportos Balaton-átúszást. Az Újbudai Balaton-átúszó Csapat mára közel száz taggal várja az idei megmérettetést. – A tagok minden évben lelkesen jönnek, és a tagság is folyamatosan bővül – nyilatkozta az Újbuda újságnak a képviselő, majd hozzátette: – Most is várjuk a jelentkezőket, akik esetében csak egy feltétel van, hogy újbudaiak legyenek. Várjuk azokat, akik már átúszták, de csapatban is megpróbálnák, és várjuk azokat, akik még nem, de már gondoltak rá – fogalmazott Junghausz Rajmund. A sportesemény július 6-ára van betervezve, de amennyiben

rossz idő lesz, az új időpontról a csoport tagjai gyorsan értesülnek. – A csoportos átúszásnak több előnye is van – emelte ki a szervező –, közös



busszal utaznak a résztvevők, kedvezményeket kapnak a részvételi díjból, valamint a legfontosabb, hogy csapatban minden könnyebb. Jelentkezni lehet: junghausz.rajmund@fidesz.hu e-mail címen, vagy a 06/70/942-4624-es telefonszámon.

(D. A.)

Emléktábla a labdarúgó-legendának

Emléktáblát avattak a Bukarest utcában Mátrai Sándor, a 81-szeres válogatott labdarúgó tiszteletére. A 2002-ben elhunyt Ferencvárosi Torna Club örökös bajnoka 40 éven át élt Újbudán.

szentimreváros

Az eseményt május 29-én tartották, a becsúszó szereléséről híres labdarúgó halálának 11. évfordulóján. A Bukarest utca 11. szám alatti épületre *Jankó István* önkormányzati képviselő és az ez alkalomból fennállásának 50. évfordulóját is ünneplő lakóház lakói közösen kezdeményezték az emléktábla elhelyezését. *Hoffmann Tamás* polgármester az avatóünnepélyen kiemelte Mátrai sportszeretetét, mert nemcsak híres labdarúgó volt, hanem atletizált és rövidtávfutó is volt, és Újbuda megérdemli azt, hogy tudják, milyen híres emberek éltek, laktak itt a hétköznapiakban. Mátrai Sándor az FTC-ben középhátvédként, a válogatottban jobb hátvédként játszott.

(K. E.)

Pest-budai Látkép

A **HetiVálasz** havi melléklete

Keresse a **június 20-i** számban!

Az összefogás lapja a Duna két partján

HetiVálasz

GASZTROENTEROLÓGIAI MAGÁNRENDELÉS A XI. KERÜLETBEN!

Dr. Szőnyi Mihály

Szeretettel várom a gyomor-bélrendszeri panaszokkal küszködő pácienseket! Nyelőcső-, gyomor-, hasnyálmirigy-, epe-, máj-, bélrendszeri problémákkal forduljon hozzánk bizalommal!

Gyomorégés? Reflux? Puffadás? Székrekedés? Hasmenés? Fájdalommentes endoszkópos vizsgálatok, vastagbélrák szűrés.

Bejelentkezés: 06-20-515-51-34

1117 Budapest, Hauszmann A. és Szerémi út sarka

Asztalfoglalás: (061) 481 3000

ÉTELKISZÁLLÍTÁS

Rendelést felvesszünk a hét minden napján H-Sze 10:00-22:00, Cs-Szo: 10:00-23:00 a **(06 1) 481 3003** telefonszámon és a **www.trofeaaonline.com-on**.

Kiszállítás a **IX., XI., XXII.** kerületek teljes és az **I., VIII., X., XII., XIX., XX., és XXII.** kerület egyes részeire. (1500 Ft feletti rendelés esetén ingyenes, egyébként 500 Ft)

Pozsonyi kiflik, beiglik, pogácsák, édes és sós tea-sütemények ünnepekre, esküvőkre, üzleti, családi rendezvényekre és egyéb alkalmakra rendelhetők! (2 napos előrendelés esetén a cukrászdai termékeket kiszállítjuk)

Étkezési jegyeket ELFOGADUNK!

WWW.TROFEAGRILL.COM

Beruházás a Kulturális Városközpont Program részeként

Megújul a Móricz Zsigmond körtéri Gomba



Újbuda Önkormányzata a napokban mutatta be az ősz végére megújuló Móricz Zsigmond körtér és Gomba épülettervét. A bejárással egybekötött tájékoztatón vázolt rekonstrukciós terv a műemléki védettségű épület felújítása mellett magába foglalja a köztér felújítását, új pihenőhelyek és közművelődési, szabadidő-eltöltési lehetőségek kialakítását.

A Gomba rekonstrukciójára kiírt ötletpályázattal Újbuda Önkormányzatának célja egy új közösségi tér megalkotása volt.

– A Gomba és vele együtt a Móricz Zsigmond körtér renoválásával mérföldkőhöz érkezett a XI. kerület – nyitotta meg a rekonstrukciós terveket bemutató sajtótájékoztatót Hoffmann Tamás, Újbuda polgármestere.

A Gomba fejlesztése az Újbuda Kulturális Városközpont Program keretei közt valósul meg. A kezdeményezés magába foglalja a kerület városszerkezeti, építészeti és közlekedési szempontból kiemelt történelmi városrészeinek kulturális, közösségi és kereskedelmi funkcióbővítése mellett a közterületek felújítását, új pihenőhelyek és közművelődési, szabadidő-eltöltési lehetőségek kialakítását.

– Az eredeti európai uniós pályázat hatásterülete nem terjedt ki a Móricz Zsigmond körtérre, azonban a városrész vezetése úgy döntött, kiterjeszti a projektet a Gomba rekonstrukciójára is. A műemléki védettségű Gomba Újbuda emblemikus épülete, amely a Kulturális Városközpont Program keretei közt végre elnyeri méltó formáját. Örömmel jelenthetem be, hogy kerületünk kiemelkedő szimbólumának rekonstrukciója elkezdődött, és az ősz folyamán átadjuk a felújított és jelentős funkcióbővítésen átesett Gombát – mondta Hoffmann Tamás.

Simicskó István, sportért és ifjúságért felelős államtitkár, a XI. kerület országgyűlési képviselője üdvözölte Újbuda jellegzetes, ám sajnálatos módon évek óta lezárt és már-már elfeledett pontjának felújítását, amely visszaadja a kerület ikonikus találkozóhe-

lyének régi fényét. Beszédében elmondta: – A Gomba Újbuda karakteres és emblemikus épülete, amit minden itt lakó ismer. Renoválásánál a kerület figyelembe vette az épület történelmét, kiemelkedő közösségi funkcióját, és törekedett arra, hogy az épület a felújítás után is megőrizze az ezerarcú Újbuda sokszínűségét.

A Gomba rekonstrukciójára kiírt ötletpályázattal Újbuda Önkormányzatának – az épület felújításán kívül – a legfontosabb célja az volt, hogy egy új közösségi tér, egy emblemikus építmény megalkotása mellett is sikerüljön megőrizni a Gomba jelenlegi, műemlékileg védett, markáns, stílárís építészeti karakterét.

A bíráló bizottság döntése értelmében a Hetedik Műterem Kft., valamint a Gyüre Építésziroda Kft. valósíthatja meg terveit, amelynek felelős tervezői Szabó Levente DLA és Gyüre Zsolt. A dínyvertes tervezők olyan transzparens, az eredeti Gomba különleges szerkezeti elemeit megtartó és az eredeti forgalmiirányító funkciókat közösségi funkciókkal felcserélő tervet készítettek, amely nemcsak magát az épületet érinti, de a Móricz Zsigmond körtér térértékét is növeli, annak közösségi és szabadidős lehetőségeinek bővítésével.

(Újbuda)



A Gomba

A körtér a 20. századra a főváros egyik legforgalmasabb csomópontjává vált, a 19. század végén a tér csupán a Külső Fehérvári út kezdetét jelentette, és mindössze a BKVT (Budapesti Közüti Vaspálya Társaság) Kelenföldi közlekedő villamosa, valamint a BHÉV (Budapesti Helyiérdekű Vasút) Szent Gellért térről Budafokra tartó járata érintette.

Az 1910-es évek elején aztán hurokvágányrendszer létesült a tér akkori magja, a Szent Imre-szobor körül, és a közlekedéstervezők egyre több vonalat vezettek ki idáig. Olyan sokat, hogy rövidesen bővíteni kellett kapacitását. Az új – akkor Horthy Miklós térnek nevezett – közlekedési csomópontot 1942-ben adták át, és ekkor épült a gyűrű alakú Gomba is. A korban új, szokatlan kialakítású épületet Schall József tervezte, a közepén álló kutat Szomor László szobrászművész díszítette, nemzeti ihletésű domborművekkel. Az épület gyorsan Dél-Buda jellegzetességévé vált.

A Gomba köré vont hurokvágányrendszeren fordult a Budafok–Nagytényesi és a Budafok–Budaörs–Törökbálint felé induló HÉV, illetve a forgalmitelepi villamos (belülről kifelé: nagytényesi HÉV, törökbálinti HÉV, albertfalvi villamos, belváros felé visszaforduló járatok). Az épületben váróhelyiséget, szolgálati tartózkodót, üzleteket és áramátalakítót hoztak létre egykoron.

1963-ban a HÉV-vonalakat villamosvonalakká alakították, és 1972-ig a helyükbe lépett 41-es és 43-as villamos is a Gomba körül fordult vissza. Ekkor az épület kiszolgáló funkciója is megváltozott: megszűnt a várakozó, az üzletelvisések és a BKV bérletpénztára mellett egyes részeit műszaki berendezések tárolására kezdték használni.

Az épületet a 2000-es évek elején ipari műemlékké nyilvánították, műszaki állapota az évek során jelentősen leromlott. 2008 őszén került a Gomba a Főváros Önkormányzatától Újbuda Önkormányzatának tulajdonába, és 2009 májusában a XI. kerület országos, nyilvános ötletpályázatot írt ki „A Móricz Zsigmond körtéri műemléki védettségű Gomba épületének építészeti és hasznosítási ötletpályázata” címmel. Mivel a Móricz Zsigmond körtér a 4-es metró építése miatt átalakul, ezzel egyidőben a Gomba is megújul 2013-ban.

HÉV-végállomás, kedvelt találkozási pont, műemléki védettségű, ám erősen leromlott épület, bűncselekmény helyszíne... A Móricz Zsigmond körtéri Gomba történetét röviden áttekintő összeállításunkból kiderül: a létesítmény sorsa a múlt században a Helyiérdekű Vasút, később leginkább a 41-es villamos sorsával fonódott össze.



LAKÁSFELÚJÍTÓK/KIVITELEZŐK AKCIÓ – 2013. JÚNIUS 17-ÉN

Villanyszerelési termékek akciós áron készpénzért – csak 1 napig!

VÁRJUK MEGÚJULT ÜZLETÜNKBEN!

Bővebb információkat talál a www.azelektro.hu oldalunkon.

A-Z ELEKTRO Villamossági Szaküzlet 1117 Budapest, Hunyadi János út 14. • Telefon: +36(1)204-1938 • Fax: +36(1)206-1732 • Mobil: +36/30-640-1062



A Szentimrevárosi helytörténeti kiállítás június 2-ától július 31-éig, minden csütörtökön 16–18 óra között tekinthető meg a Szentimrevárosi Egyesület új közösségi házában, a Kende u. 12. szám alatt.

Átszervezik a kerület közlekedését

A 4-es metró elindulásával átalakítják a Móricz Zsigmond körtér és a centrum közlekedését – derül ki a kerületi főépítész által összehívott szakmai egyeztető fórumon. A Budapesti Közlekedési Központ (BKK) Újbuda városközpontjáról készített közlekedésfejlesztési koncepcióját mutatta be a találkozón, melynek minden eleme a közúthálózat tehermentesítését és az átmenő forgalom csökkentését szolgálja.

A Levegő Munkacsoport, a Civil Fórum, a Szentimrevárosi Egyesület és más civil szervezetek, önkormányzati képviselők részvételével zajlott le a Polgármesteri Hivatalban a városközpont



közlekedési koncepciójának ismertetése. Takács Viktor főépítész elmondta, a körtéri metróépítés közben szükségessé váló felszíni átszervezések egyértelművé tették, hogy a megváltozott körülményeknek megfelelően át kell alakítani a körtér és több csomópont közlekedési rendjét. Újbuda Önkormányzatának kérésére a BKK vállalta fel, hogy egy közlekedéstervező cég bevonásával stratégiát dolgoz ki a szükséges változtatásokhoz.

A szakmai egyeztető fórum célja az volt, hogy a központ szakemberei megismerjék a helyi igényeket, szempontokat, melyeket aztán beépíthetnek a formálódó koncepcióba. – Mindenki megtapasztalhatta, hogy az elhúzódo metróépítés miatt az autósok a mellékutakat kezdtek el használni menekülő útvonalként – kezdte bevezetőjét a főépítész, akivel összhangban a BKK tervezői is arra világítottak rá, hogy az első és legfontosabb feladat a közúthálózat túlterhelésének megszüntetése, és az agglomerációból érkező forgalom elvezetése. A tervezők kiemelték, mivel a főváros dél-nyugati kapujaként Újbuda fogadja az M1-M7-es autópálya forgalmát, különösen nagy kihívást jelent a kerületnek kezelni az átközlekedő autósok tömegét.

Takács Viktor arról tájékoztatót, a közlekedés átszervezésének eredményeként a Móricz Zsigmond körtér egésze átalakul, a közlekedési csomópont egy élhető városközponttá változik át. Nemcsak a körtérre, de a Fehérvári út Bocskai útig terjedő szakaszán is csökkentik az átmenő forgalmat, a tervezet pedig azt vizsgálja, az innen kivont többletet miként lehet fenntartható módon máshová vezetni. A főépítész korábban javasolta, hogy a BKK ne csak a körtérre, hanem minél nagyobb területre terjessze ki a vizsgálatot, mert a belső városrész problémáira a külső közlekedés rendezése jelenthet megoldást.

Ennek szellemében a koncepció P+R parkolók építésével, az 1-es villamos Fehérvári útig történő meghosszabbításával, a fonódó villamoshálózat kiépítésével és a belső városrészek forgalomcsillapításával tervezzi mérsékelni a közutak terhelését. A közép távú elképzelések között szerepel a kerület főbb útjainak fejlesztése, kerékpárutak építése, valamint a gyalogos-átkelőhelyek biztonságának javítása is. Az egyik legszenvedősebb változtatás a Műgyűtemen rakpart átépítése és a Bartók Béla út 2x1 sávra szűkítése lehet, de az egyeztetés jelenlegi fázisában a lakosság véleménye is alakíthatja végeredményt.

(T. D.)

A kultúra jelene és jövője

Az immár hagyományosan a Szent Margit Gimnáziumban megtartott Szentimrevárosi Esték beszélgetéssorozat legutóbbi vendége Halász János államtitkár volt. A politikus a kulturális intézményrendszer átalakításának sikereiről számolt be.

A rendezvényen *Császár Angela* színművésznő vers-, illetve prózarészletekkel hívta fel a közönség figyelmét a nemzettudat erősítésének, valamint a magyarok összefogásának szükségességére.

Halász János államtitkár elmondta, 2010-ben a kulturális intézményrendszer kaotikus és sok esetben elavult rend szerint működött, ezért számos helyen korrekcióra szorult. Példaként a múzeumokat és könyvtárakat említette, amelyek még az ’50-es, ’60-as években kialakult struktúra szerint működtek. Ezzel szemben a jelenlegi kormányzat 14 nemzeti közgyűjteményt hozott létre, melyet az állam tart fent, de a települések is gazdái lettek saját intézményeiknek. Kiemelte, hogy a finanszírozás területén is komoly előrelépés tapasztalható, hiszen a múzeumok idén 3 milliárd, míg a könyvtárak 1,3 milliárd forintos plusztámogatást kapnak.

A rendezvényen cáfolták az ellenzék azon kritikáját, hogy Magyarországon megszűnt a művészi autonómia, és az állam mindenbe beleszól. Azzal a váddal kapcsolatban pedig, hogy a Fidesz a saját embereit ülteti a kulturális intézmények vezetői székébe a következő hangzott el: senkit nem távolítottak el idő előtt, mindenki kitölthette a mandátumát.

(V. L.)

Véget ért a könyvhét

345 könyvújdonsággal ismerkedhettek meg az írott szó szerelmesei. Újbudán az Allee bevásárlóközpont melletti sétányon várták a könyvkiadók az érdeklődőket.

Június 6-án tárta ki kapuit a látogatók előtt a 84. Ünnepi Könyvhét és a 12. Gyermekkönyvnapok eseménysorozat. Az országos megnyitó helyszíne ezúttal Székesfehérvár volt, ahol *Csukás István* Kossuth-díjas író nyitotta meg a

négynapos kulturális fesztivált. Az Újbudai Könyvhét hivatalos megnyitóján a KULTI igazgatója, *Preisinger Éva* köszöntötte az érdeklődőket, aki úgy fogalmazott, ilyenkor számára újra helyére kerül a világ.

– Manapság sokat hallani a Gutenberg-galaxis végéről, az írás válságáról, az írott kultúra háttérbe szorulásáról. Ilyenkor viszont egyértelműen látom, hogy mások számára is ugyanolyan fontos a klasszikus írott szó, mint nekem. Más is ugyanúgy szereti a nyomtatott kiadványokat kézbe venni, lapozgatni, mint én. Örülök, hogy mások szerint is lelke van a nyomtatott könyveknek – mondta az igazgatónő.

Az ez évi eseménysorozaton 345 könyvújdonsággal találkozhattak az olvasók, a hazai kortárs irodalom legnagyobb seregszemléjének 147 pavilonjában 220 hazai és határon túli kiadó mutatta be kiadványait a fővárosban; a kerületben összesen 24 kiadó várta az írott szó szerelmeseit dedikálásokkal, akciókkal és játékokkal. A színpadon pedig többek között a Weiner Leó zeneiskola növendékei, a Babszem táncegyüttes, a Petőfi Musical Stúdió és *Szabó Ádám* szórakoztatta a közönséget.



Kiemelkedően teljesítettek az iskolai kórusok

Idén is megrendezték a kerületben a komoly hagyományokkal rendelkező Újbudai Tavaszi Hangversenyt, amelyen minden évben általános és középiskolai kórusok mérik össze tudásukat. Az Újbudai Pedagógiai Intézet (UPI) által szervezett találkozón 19 énekkar és összesen 918 gyerek vett részt. A legjobb produkciók elismerésben részesültek.

Az újbudai iskolai kórusok előadását szigorú zsűri értékelte, a legjobban szereplő intézmények énektanárai és kórusvezetői pedig az UPI központjában vehették át az elismerő díjakat. – A tavaszi hangverseny minősítő hangverseny, ahol a kórusok fejlődését is értékeli. Az idei rendezvény megmutatta, hogy gyermekkórusaink a profikhoz közelítő teljesítményt képesek nyújtani, ami különösen nagy eredmény, hiszen iskolai körülmények között nehéz ilyen színvonalat elérni – mondta el *Székelly Tiborné*

ének-szaktanácsadó. A szakember szerint akkor jó egy kórus, ha a karnagy olyan légkört tud teremteni, amelyben a gyerekek jól érzik magukat, örömmel énekelnek, hiszen ez az öröm átsugárzik a gyerekek produkcióján. Ez évben a legjobbak között volt a hosszú ideje az élbolyba tartozó Ádám Jenő Általános Iskola, nagy meglepetést okozott azonban a Bethlen Gábor Általános Iskola, melynek ezúttal mindhárom kórusa aranyérmet kapott.

(T. D.)

Szalay Kristóf: Deutsch mit Comics

Megjelent a világ első német nyelvkönyve, amely pont olyan, mint egy viccújság! Erre – többek között – a Kretén magazin rajzoló gárdája a garancia.

Szalay Kristóf, a könyv szerzője majd’ 20 éve tanít németet, és mint mondja, azt tapasztalta, hogy a legtöbb gimist már nagyon nehéz motiválni. Az elmúlt évek „favágása” szülte ezt a merőben új szemléletű nyelvkönyvet, ami kizárólag a humorral operál: képregények, karikatúrák és viccek segítségével veszi ugyanazt az anyagot, ami egyébként a többi könyvben is megtalálható.

A kiadvány a maga nemében teljesen egyedi, több nyelven is olvasható a neten: még sehol nem jelent meg ilyen nyelvkönyv. A másik újítás: nem egy-két rajzoló, hanem közel 30 dolgozott rajta, ezért pont úgy néz ki, mint egy viccmagazin. A kiadvány paraméterei: 200 oldal, 50 képregény, 40 Comicstrip, 150 karikatúra, egy rakat rejtvény és rengeteg vicc! A német tanulás még sosem volt ennyire szórakoztató. Lapozzon bele: a www.deutschmitcomics.com oldalon.



KÖZÖSSÉGI PROGRAMOK

- 12. 10.00 „Művészet a Múzeumban”** – felnőtteknek. Részvételi díj: 3000 Ft + 500 Ft anyagköltség. Molnár-C. Pál Múterem-Múzeum
- 18.00 Ásványbarát Szakcsoport: Úti beszámoló** – Izland. TIT Stúdió
- 14. 17.00 A telhetetlen méhecske**, Szeleburdi Róka Rudi. Diavetítés óvodásoknak és kisiskolásoknak. A részvétel ingyenes! Kelenföldi Könyvtár
- 18.00 Bubabál** – A Csűrrentő együttes gyerektáncháza. Belépő gyermekeknek: 350 Ft (3 éves kortól). Kísérőknek: 150 Ft. TEMI Fővárosi Művelődési Háza
- 19.30 Csűrrentő moldvai táncház**. Belépő: 700 Ft. TEMI Fővárosi Művelődési Háza
- 15. 20.00 The Shades zenekar klubja**. Belépő: 1000 Ft. TEMI Fővárosi Művelődési Háza
- 16. Szépvölgy** – A Gombász Klub tanulmányi kirándulása. A kirándulásokról információ: Bukta Eszter: 466-9019, 06/30/290-5197. TIT Stúdió
- 17. 18.00 Gombász Szakkör**: Gombahatározás. TIT Stúdió
- 19. 10.00 „Művészet a Múzeumban”** – felnőtteknek. Részvételi díj: 3000 Ft + 500 Ft anyagköltség. Molnár-C. Pál Múterem-Múzeum
- 21. 19.00 Falkafolk balkáni táncház**. Belépő: 700 Ft. TEMI Fővárosi Művelődési Háza

FILM

- 14. 18.30 Kép a képben**, filmklub másképpen – Huszárik Zoltán: Csontváry. Belépőjegy: 600 Ft, 60+ kártyával: 300 Ft. KULTI – Karinthy Szalon
- 19.00 Ökofilmklub**: Államérdekből. Ingyenes! A38 Hajó

MŰTEREM

- 14. 18.00 Kelenvölgyi képeslaptervező pályázat** eredményhirdetése és kiállítás-megnyitó KULTI – Kelenvölgyi Községi Ház
- 15. Fantázia és hagyomány** – „**Katibaba**” varrósobájából. Orbánné Balogh Katalin aranykoszorús babakészítő mester, népi iparművész gyűjteményes kiállítása.Kiss Áron Magyar Játék Társaság

SZÍNHÁZ

- 12. 20.00 Pintér Béla és Társulata: A sütemények királynője**. Szkéné Színház
- 13. 19.00 Pintér Béla és Társulata: A sütemények királynője** (angol felirattal/with english subtitles). Szkéné Színház
- 14. 20.00 Pintér Béla és Társulata: A 42. hét**. Szkéné Színház
- 15. 20.00 Pintér Béla és Társulata: A 42. hét** Szkéné Színház
- 17. 20.00 Pintér Béla és Társulata: Kaisers Tv, Ungarn**. Szkéné Színház
- 18. 20.00 Pintér Béla és Társulata: Kaisers Tv, Ungarn**. Szkéné Színház
- 19. 20.00 Pintér Béla és Társulata: Kaisers Tv, Ungarn**. (angol felirattal/with english subtitles) Szkéné Színház
- 20. 19.00 Élőkép Színház: Élő Felszín** – munkabemutató. Szkéné Színház
- 21.00 Élőkép Színház: Élő Felszín**. Szkéné Színház

ZENE

- 15. 17.00 Ária és kamaraest**. Ingyenes! Magyar Advent Temploma

A KULTI NYÁRI MŰVÉSZETI TÁBORAI

PERSPEKTÍVA albertfalvi alkotótábor

Az idei tábor fő témája a perspektivikus ábrázolás. Elsősorban iskoláskorú gyerekek jelentkezését várjuk, de nagycsoportos óvodások is részt tudnak venni a foglalkozásokon.

Részvételi díj: 22 000 Ft/fő
Időtartam: 2013. június 24–28. és augusztus 26–30. között. Hétfőtől péntekig 8.00–16.00 óráig.
Helyszín: KULTI – Albertfalvi Községi Ház, 1116 Budapest, Gyékényes utca 45–47. Telefon: 204-6788
Táborvezető: Rikassy Barbara, az AKH Rajzstúdió vezetője
Felvilágosítás és jelentkezés: 06/20/823-2843

ZENÉS, KÉZMŰVES MŰVÉSZETI TÁBOR

Idén az első hét témája az Indiánok földje, a másodiké az Évszakok csodái zenével, táncsal, mondókákkal, hangszeres muzsikával. Elsősorban óvodáskorú gyerekek jelentkezését várjuk.

Részvételi díj: 19 000 Ft/fő

Időtartam: 2013. július 8–12. és július 22–26. között. Hétfőtől péntekig 8.00–16.00 óráig.

Helyszín: KULTI – Albertfalvi Községi Ház, 1116 Budapest, Gyékényes utca 45–47. Telefon: 204-6788
Táborvezetők: Endródi Ágnes és Tóth Enikő színészek-zenepedagógusok
Felvilágosítás és jelentkezés: 06/20/490-6036

A NÉPMESÉK VILÁGA

A tábor minden napján egy-egy magyar népmesével foglalkozunk. Legfőbb tevékenységünk a drámajáték és a színjáték lesz: a dramaturgiailag fontos részekből színházi jeleneteket készítünk. Ehhez mi alkotjuk majd meg az eszközöket, díszleteket, jelmezeket, ezen kívül tanulunk dalt és táncot, megidézzük ritmushangszerek segítségével a szereplőket körülvevő közegek hangulatát.

Részvételi díj: 22 000 Ft/fő
Időtartam: 2013. július 1–5 között. Hétfőtől péntekig 9.00–16.00 óráig.
Helyszín: KULTI – Kelenvölgyi Községi Ház, 1116 Budapest, Kardhegy utca 2. Telefon: 424-5363
Táborvezetők: Lukács Gabriella és Pintér Gábor színész-drámatanárok
Felvilágosítás és jelentkezés: Lukács Gabriella 06/30/996-3233, KULTI-Kelenvölgyi Községi Ház

MŰVÉSZETTÖRTÉNETI KÉZMŰVES ALKOTÓTÁBOR AZ ŐSKOR JEGYÉBEN

7–12 éves kisiskolás gyermekek számára
Éld át a kreatív alkotás örömeit! Fess barlangrajzot, készíts ősi ékszer, ismerkedj meg a selyemfestéssel, nemezeléssel, merülj el egy kicsit a művészettörténetben!
Időtartam: 2013. július 8–12. között. Hétfőtől péntekig 8.30–16.30 óráig.
Táborvezető: Szánthó-Magyar Gyöngyi textiltervező iparművész
Részvételi díj: 22 000 Ft/fő
Helyszín: KULTI – Gazdagréti Községi Ház, 1118 Budapest, Törökugrató utca 9. Telefon: 246-5253
Felvilágosítás és jelentkezés: 246-5253

JOBBA AGYFÉLTEKÉS RAJZTÁBOR GYERMEKEKNEK

8–14 éves iskolás gyermekek számára
Ha érdes, hogy ott van Benned a rajzolás képessége, de valamiért mégsem tudsz kibontakozni. . Ha szeretnéd, hogy könnyebben menjen a koncentráls, a tanulás. . .

Akkor itt a helyed a jobb agyféltekés rajztáborban! Gyere és fedezd fel a Benned lakozó művészt! Sokkal tehetségesebb vagy, mint hinnéd. . .

Időtartam: 2013. július 1–5. között. Hétfőtől péntekig 8.30–16.30 óráig.
Táborvezetők: Zsidákovics Mihály festőművész és grafikus, Vörös Valéria festőművész
Részvételi díj: 25 000 Ft/fő
Helyszín: KULTI – Gazdagréti Községi Ház, 1118 Budapest, Törökugrató utca 9. Telefon: 246-5253
Felvilágosítás és jelentkezés: 246-5253

HELYSZÍNEK

A38 Hajó, Petőfi híd (budai hídfő) Telefon: 464-3940
FONÓ Budai Zeneház 1116 Budapest, Sztregova utca 3. Telefon: 206-5300
TEMI Fővárosi Művelődési Háza 1119 Budapest, Fehérvári út 47. Telefon: 203- 3868
HadiK Kávéház 1111 Budapest, Bartók Béla út 36. Telefon: 279-0290
Kelenföldi Könyvtár 1119 Budapest, Etele út 55. Telefon: 371-2873
KULTI – Albertfalvi Községi Ház, 1116 Budapest, Gyékényes utca 45–47. Telefon: 204-6788
KULTI – Gazdagréti Községi Ház, 1118 Budapest, Törökugrató utca 9. Telefon: 246-5253
KULTI – Kelenvölgyi Községi Ház, 1116 Budapest, Kardhegy utca 2. Telefon: 424-5363
KULTI – Karinthy Szalon, 1111 Budapest, Karinthy Frigyes út 22. Telefon: 209-3706
KULTI – Őrmezei Községi Ház, 1112 Budapest, Cirmos utca 8. Telefon: 310-0644
KULTI Szalon, 1111 Budapest, Szent Gellért tér 1–3. Telefon: 279-3600
Moha Kávéház és Kultúrtér, 1114 Budapest, Bartók Béla út 11–13. Telefon: 209-0658
Molnár-C. Pál Múterem-Múzeum, 1118 Budapest, Mésesi út 6. Telefon: 06/30/201-1073
Szent Imre Gimnázium Díszterme 1118 Budapest, Villányi út 27. Telefon: 466 5213
Szkéné Színház, 1111 Budapest, Műgyetem rkp. 3. K épület II. emelet

„A magyar nyelvért” emlékdíj átadása Benén és Adán

Önkormányzatunk 2012. november 11-én, a Kerület Napján megalapította „A magyar nyelvért” emlékdíjat öt kárpát-medencei testvértelepülésünk diákjai részére.



Az emlékdíjakat minden évben azon végzős diákok kaphatják, akik általános iskolai tanulmányaik során kimagas-

három könyvet is írt Bene községről. Az emlékdíjat a magyartanárok javaslatára, a tantestület megosztva *Háda Róbertnek* és *Petrov Csabának* ítélte oda.

A második díjátadás a vajdasági Adán volt, 2013. május 31-én, szintén az iskola évzáróján. Adán Szarvas Gábor nyelvész, a magyar nyelv-művelés megteremtőjét választották az emlékdíj névadójának, aki Adán született 1832-ben. Országos hírnévre nyelvészeti munkásságával tett szert. Ő hozta létre a Magyar nyelvőr folyóiratot, amelyben küzdött a magyartalan szóalkotások ellen. Társ szerzője volt a Magyar Nyelvtörténeti Szótárnak. Eredményes munkássága elismerésül a Magyar Tudományos Akadémia tagjává választották. Ada a hozzátartozó négy településsel több mint 17 000 lakost számláló nagyközség. Két iskolája van, az adai Cseh Károly, illetve a moholi Novak Radonić Általános Iskola, így az önkormányzat megosztotta a díjat a két intézmény között. Az idei első alkalommal az emlékdíjat – a magyartanárok javaslatára – a tantestület megosztva *Šević Ivannak* és *Fehér Jánosnak* ítélte oda. Az elismeréseket az emlékdíjat kezdeményező képviselő, *Sass Szilárd* adta át. (Újbuda)

ló eredményt érnek el a magyar nyelv tanulásában és művelésében, valamint tanulmányaikat gimnáziumban vagy középiskolában kívánják folytatni. Az első díjátadást a kárpátaljai Benén tartották 2013. május 24-én, az iskola évzáróján. Bene mintegy 1400 lakost számláló kisközség, ahol Horváth Lászlót, egykori tanárt választották az emlékdíj névadójának. Horváth László elismert, nagy tiszteletnek örvendő magyar nyelv és irodalom tanára volt a falu iskolájának. Tanári tevékenysége mellett

MEGHÍVÓ

Cum deo pro patria et libertate 1703. június 16. Meghívó a Rákóczi-szabadságharc 310. évfordulója alkalmából megrendezendő ünnepségre. Az ünnepség helye: 1112 Budapest, Csíki-hegyek Általános Iskola (Csíki-hegyek u. 13–15.), időpontja: 2013. június 14. (péntek) 19 óra Köszöntő: dr. Galla János elnök, Magyar–Osztrák–Bajor Társaság Ünnepi beszéd: dr. Bagdy Gábor, Budapest Főváros főpolgármester-helyettese.

A szabadságharc méltatása: dr. Hoffmann Tamás polgármester, XI. kerület – Újbuda Az emléktábla felszentelése és áldás: XI. kerületi történelmi egyházak Vers: Petőfi Sándor – RÁKÓCZI, Takács Bence előadóművész Korabeli dallamok: Benkő András előadóművész Ének: Deangelis kórus, kórusvezető: Hegedűs-né Vancsó Margit

A sors múltja – könyvbemutató

Egedy Zita első regénye A sors múltja egy pánikbetegségben szenvedő fiatal lány sorsát kíséri végig, megmutatva azt, hogy egy sajátos gyógy-mód, valamint az önzetlen segítség, a szeretet, az emberi szolidaritás ereje hogyan ragadhat ki valakit már-már reménytelennek tűnő élethelyzetéből, hogyan vezethet a csodálatos gyógyuláshoz. Újra átélve a múltat több évszázad távolából hogyan találhat végleg egymásra két egykori szerelmes. Jó szívvel ajánlom e remek stílussal megírt kisregényt mindenkinek.

(Farkas Krisztina)

Ahol „Lehet Mindig Pingpongozni”

Új kisbolygó született a kortárs festészet végtelen galaxisában a több mint 100 alkotást bemutató F2Klub Nyitott Közösségi Tér ADHOC 3.0 kiállítással. A kissé céltalan, ám szerethetően naiv tárlat a kortárs műgyűjtők és műkedvelők kötelező megállója lehet, hiszen több olyan kép is a falra került, amely iránt gyanús, hogy sokak érdeklődnek majd.

A napokban nyílt tárlatot Vasvári László Sándor grafikusművész méltatta, erősen ellensúlyozva a galéria politikai kötődését, hiszen a tárlatnak az LMP tavaly augusztusban nyílt kerületi központja adott helyet, amely egyben a párt budai központjává is avanszált. A tárlat nem vezeti a szemet, nem érződik rajta a rafináltság, egyszerűen van. Arra csábít, hogy a látogató maga fedezze fel a színeket, a vásznat, az alkotók lelki világát stilizált környezet nélkül, csak azért, hogy ne érezze magát kínban az sem, aki péntek este egy doboz sörrel a kezében lazítana az egész heti hajtás után.

Vasvári nyitóbeszéde is ráerősített az első impresz-szióra. Laza, kötetlen tárlat, urbanisztikus stílusban, a terem közepén egy pingpong-asztallal, ami azonnal egyértelművé teszi a kiállítóterem valódi funkcionálisát.

Vasvári is érezte, hogy a művek alatt álló eszköz némi magyarázatra szorul, mert az asztalt nem tálalónak, támasz-

kodónak szánták. Azt mondja, a minap este, szokás szerint erősen pingpongoztak a klubban, amikor rájuk nyitott egy betérő, és rácsodálkozott a térre. – Itt ilyen is van? – majd megkérdezte: – és itt lehet mindig pingpongozni?



Az ismeretlen ezzel megalkotta a hely kicsiny politikai anagrammáját, amely nem mellesleg magába foglalja a klub küldetését is. Egy tér, ahol lehet politizálni, képeket nézni, főleg viszont pingpongozni.



100%

kedvezményt adunk*

Cím: 1119 Budapest Csurgói út 22.

Nyitvatartás:

6 - 22 óráig minden nap

Elérhetőség:

Tel: 06 30 336 9994
06 1 877 4638

Fax: 06 1 877 4639
hjalpkft@gmail.com



*az ajánlat nem vonatkozik az akciós termékekre, cigarettára és a vonaljegyre. Az ajánlat nem vonatkozik szombat, vasárnap és munkaszüneti napokra. A változtatás jogát fentartjuk!

60+ RÖVIDEN

Plüssjáték varroda

A legtöbbünknek gyerekkorában volt egy kedvenc plüssállata. Gondoljunk bele, mi-csoda élmény, ha ezt a fontos játékot magunk, avagy édesanyánk, nagymamánk készíti el! Erre nyílik lehetőség június 17-én, hétfőn 12.30–15.30 óra, majd kéthetente minden hétköznap 9–14 óra között az Újbudai Sze-nior Programközpontban. A kézzel készített játékok mindegyike egyedi és különleges, így lehetőség van arra, hogy a játékokat a készítő saját ízlése alapján formálja. A szer-vezők nemcsak a szabásminta használatát, a varrási fogásokat, a kiegészítők elkészítését tanítják meg, hanem az elkészült plüssök-höz, babákhoz speciális „törzskönyvet” is adnak. Ez tartalmazza a figurák születési helyét, idejét, fajtájukat, valamint a készítő által adott nevüket. Az elkészült állatokról fénykép készül, katalogizálják, majd év vé-gén egy közös kiállításra várják vissza őket. A szervezők a szükséges anyagokat bizto-sítják, azonban ollót mindenkinek magának kell hoznia. A foglalkozásokra elsősorban a nagyszülőket várják, akár unokájuk tár-saságában, ám minden korosztály számára, érdekes és izgalmas feladat lehet a plüssfi-gurák készítése.

60+ gyalogtúrák

Júniusi városismereti sétáink alkalmával fővárosunk természeti és kulturális szép-ségeivel és nevezetességeivel ismerkedünk. Június 11-én, kedden a Margitszigeten sétál-hatnak a résztvevők. Találkozó 9 órakor a Széll Kálmán téren, az óra alatt. A részvétel ingyenes. A június 27-i séta résztvevői pe-dig BKV hajóval utaznak az A38 megálló-tól a Római partig, ott körülbelül egy órát sétálnak, majd hajóval jönnek vissza. A ta-lálkozó 8.45 órakor lesz a Petőfi híd budai hídfőjénél a Pestre menő busz megállójában, visszaérkezés 14 órára várható. További in-formációt *Domoszlai Erzsébet* csoportveze-tőtől lehet kérni a 06/30/862-8152-es szá-mon vagy e.domoszlai@freemail.hu címen. A séták, kirándulások ősszel folytatódnak.

A Föld Napja a fotósok szemével

Tizennegyedik alkalommal rendezett kiállítást az Újbuda 60+ Fotókör. A Föld Napja alkal-mából készült képek az Újbuda Szenior Programközpontban történt kiállításának célja a szemet gyönyörködtető látvány mellett a figyelemfelhívás is volt a környezetvédelemre, Földünk megóvására.



Az évek óta működő Újbuda 60+ Fotókör eredeti célja a kerületi közösségi rendezvények megőrkítése mellett a környezetük-ben található emléktáblák, híres emberek és épületek leképezé-se volt. Mivel a Fotókört 60 év felettiek alapították, fontos lett az újabb, digitális fotózási technika elsajátítása is. – Tagjaink többsége már régóta foglalkozott analóg technológiával, így őket a digitális fotózás elsajátítása vonzotta közénk – mondja *Áment Erzsébet*, a Fotókör egyik oszlopos tagja. Mára már iga-zán szervezett formában működik a Fotókör, sőt, készíttettek egy

fontosabb ügy, amire hangsúlyt kell helyezni. – A környeze-tünkre való odafigyelés, az arról való gondolkodás kortalan, hiszen fontos gyermekeinknek, magunknak, az idősebbeknek is. A kiállítás, amellet, hogy gyönyörű fotókból áll, felhívja a figyelmet a problémákra, megmutatja mi az, amit jól, és mi az, amit rosszul teszünk – hangsúlyozta a polgármester. A kiállítás megtekinthető az Újbudai Szenior Programköz-pontban.

(K. B.)

Önkéntes kerestetik!

60+ programjaink bővítéséhez, színesítéséhez keresünk olyan önkéntes, kerületi, 60. életévét betöltött polgárt, aki kortársai számára hasznos témában előadást, esetleg tanfolyamot tarta-na. Szeretnénk, ha ezek az előadások és tanfolyamok kizárólag az időskorúak tájékoztatását, művelését, az élethosszig tartó tanulást szolgálják. A 60+ Program keretén belül indított kö-zösségfejlesztési alprogramunk foglalkozik az önkéntesek kép-zésével, az emberi kapcsolatok kialakításával. A program által képzett szakemberek környezetükben több közösséget hoztak

létre, amelyek pótolják és generálják az emberi kapcsolatokat. Együttal segítik, tanítják egymást, illetve közösen dolgoznak a különböző helyi ügyek megoldásán. A programnak köszön-hetően jelenleg 7 önkéntes közösség, ezen belül 67 kifejezetten erre a feladatra képzett önkéntes dolgozik Újbudán.

Az új önkéntesek jelentkezését július 31-ig az Újbudai Sze-nior Programközpontban várják személyesen vagy telefonon a név, témakör, elérhetőségek, esetleg végzettség megadásával. (B. A.)

PROGRAMAJÁNLO

Ajánló az Újbuda 60+ közel 200 havi programjából

Rejtvényfejtés

Az Újbuda 60+ rejtvényfejtő klub nyári fog-lalkozásait június 10-én, hétfőn 15.30 óra-kor, július 8-án, hétfőn 15.30 órakor, illetve augusztus 12-én, hétfőn 15.30 órakor tartják a Polgármesteri Hivatal Zsombolya u. 5. alagsor 1. szám alatti külön helyiségében. A foglalkozásokon különböző típusú ke-resztrejtvények és logikai rejtvények megol-dásához kapnak hasznos szakmai útmutatá-sokat a résztvevők. Lehetőség nyílik közös és egyéni gyakorlásra a feladványok megfej-téséhez, ezenfelül rejtvények elkészítésében is segítséget nyújtanak az érdeklődőknek.

TERMÉSZETJÁRÁS 2013.

JÚNIUS 22., SZOMBAT
Törökugrató tanösvény
Találkozó: 8.45, Móricz Zs. körtér,
240-es busz

Túrávezető: Soltész Ferencné (CAOLA)
06/70/572-0184

JÚNIUS 23., VASÁRNAP
Budai-hegység
Találkozó: 7.20, Széll Kálmán tér,
metrójárat
Túrávezető: Kremser Ferenc
(Olajipari TSE) 06/30/560-8042

JÚNIUS 26., SZERDA
1. Budai-hegység
Találkozó: 7.20, Széll Kálmán tér,
metrójárat
Túrávezető: Kremser Ferenc
(Olajipari TSE) 06/30/560-8042

2. Budai-hegység – közepesen nehéz túra
Találkozó: 8.50, Széll Kálmán tér,
az óra alatt
Túrávezető: Somóczy Szilvia (TvTE)
06/70/207-5374, ill. 316-7423

JÚNIUS 29., SZOMBAT
Budai-hegység
Találkozó: 7.20, Széll Kálmán tér,
metrójárat
Túrávezető: Kremser Ferenc
(Olajipari TSE) 06/30/560-8042

JÚNIUS 30., VASÁRNAP
Budai-hegység
Találkozó: 7.20, Széll Kálmán tér,
metrójárat
Túrávezető: Kremser Ferenc
(Olajipari TSE) 06/30/560-8042

Ajánlott öltözet a túrákon: réteges, az időjá-rásnak megfelelő, szükség esetén esőkabát; bokatartó cipő, vagy bakancs; tízórai és víz, vagy üdítő ital.

A művészet örök – önmegvalósítás hatvanon túl

82 éves szalontáncos, jó hetvenes humorista és ugyancsak a hetedik X-hez köze-ledő népdalénekes is a fellépők között lesz az idén induló Újbudai Szenior Ki Mit Tud vetélkedőn, melynek nyitórendezvényét a MU Színházban tartották meg. A tehetség kortalan – üzeni a tehetséggutató mottója, amit a résztvevők évek óta rendre bebizonyítanak azzal, hogy a 2008-ban indult Ki Mit Tud mára nemzetköz-ivé vált, a jelentkezők száma pedig csaknem megháromszorozódott.

A Szenior Ki Mit Tud teljesen isme-retlen műfajként már 2008-ban is sike-resen rajtolt, pedig akkor csak előadó-művészeti kategóriában indulhattak az idősek. Két évre rá már kreatív művészeti kategóriát is meghirdettek, amellyel tovább nőtt a jelentkezők szá-ma. – Az idei sokkal nagyobb szabású lesz, mint a korábbi rendezvények, hi-szen a testvérvárosokból is érkeznek

tathatták tehetségüket a vállalkozó kedvű idősek. A vetélkedő menete azonban a nyitógála idejére meg-fordult. A profik világából érkező zsűritagok léptek a színpadra, hogy megmutassák a versenyzőknek, mi-től is váltak elismert művészekké. – Ez a gála példát, követendő irányt mutathat a résztvevőknek – mondta el *Köllő Miklós*, az idősekből szer-veződő Tarka Színpad rendezője, aki azt is el-árulta, már vettek fel so-raikba színészt a Ki Mit Tud versenyzői közül.



hozzánk jelentkezők, jelen pillanatban kétszázon felüli rekordlétszámmal büszkélkedhetünk, ami még nőni fog – közölte büszkén a megnyitón a mára biennálé rendszerben működő vetél-kedő főszervezője, a KULTI igazgató-ja, *Preisinger Éva*.

A megmérettetésre számos mű-fajban lehetett indulni, így vers- és prózamondás, népdal, műdal, opera, operett és musical, humor, néptánc, szalontánc, hangszeres zene és kó-rus kategóriákban is megcsillog-

ellenkező esetben csökkenne a mű-sor színvonala – figyelmeztet a fő-szervező, aki hozzát teszi, a zsűriben egyetlen elbírálási szempont létezik: a minőség. A szeptemberben induló döntőknek azonban még sincs feszült verseny hangulata. – Ide a legtöbben azért jönnek, hogy amit nem sikerült megvalósítaniuk aktív éveikben, azt most bepótolják, hiszen soha nincs késő elkezdni azt, amit szeretünk – tette hozzá *Preisinger Éva*.

(T. D.)



PÁRTOK ESEMÉNYEI

A XI. KERÜLETI FIDESZ PROGRAMJAI

Budafoki út 9–11. Tel.: 209-3439 Hétfőként 14–16 óráig táplál-kozási tanácsadás. Hétfőként 17–18 óráig ingatlaneladás, -vétel, -csere, lakásárazáshoz kapcsolódó tanácsadás díjmentesen. Min-den páros kedden 16–18 óráig ingyenes jogi tanácsadás. Minden első szerdán 15–17 óráig munkaügyi tanácsadás. Delutánonként 14–18 óráig aláírásgyűjtés.

AZ MSZP XI. KERÜLETI SZERVEZETÉNEK PROGRAMJA

Mérmők u. 40. Tel.: 204-2806. Minden hónap első szerdáján 17–19 óráig jogi, munkaügyi, munkajogi; adó-, könyvvezetési és

vállalkozási; lakásépítési, -vásárlási, -felújítási ügyekben ingye-nes tanácsadás.

Az alábbi honlapon olvashat rólunk: www.mszipujbuda.blog.hu. Írhat nekünk az mszipujbuda@gmail.com e-mail címre.

A KDNP PROGRAMJAI

Karinty F. út 9. Tel.: 209-0474. Az iroda nyitva tart minden hétköznap 14–18 óráig. *Június 17-étől nyári szünet.* Látogassa meg az Országházat! Dr. Rétvári Bence vezetésével parlamenti látogatást szervezünk. Jelentkezni lehet a KDNP-irodában. Június 13. 18.00 az újbudai IKSZ szervezésében: Nagy Horthy-vita III. Szakály Sándor és Ungváry Krisztián történészek rész-vételével.

LMP-HÍREK

Fadrusz utca 2. Tel.: 06/20/220-1468

Web: delbuda.lehetmas.hu, facebook.com/lmpujbuda, e-mail: bp1122@lehetmas.hu.

Az iroda nyitva tartása: hétfőn és csütörtökön 18–22 óra között. Szerva itt pingpongklub nyitva tartási időben. Gajárszki Áron ökofilmeklubja havonta új filmekkel és szakmai előadókkal: oko-filmklub.hu

A JOBBIK PROGRAMJAI

Villányi út 20/A. Tel.: 365-1488. Nyitva tartás: hétfőtől pénte-kig 8.30–16 óráig. **Június 12. 18.00** Újbudai Nemzeti Estek: A Csendőrség múltja, jelene és jövője.

FOGADÓORÁK

DR. ÁBRAHÁM KATALIN (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap első keddjén 17–18 óráig. KDNP-iroda (Karinty Frigyes út 9.)

BÁBA SZILVIA (JOBBIK) önk. képv. Minden hétköznap 9–16 óráig. Villányi út 20/A. Egyeztetés: baba.szilvia@jobbik.hu, 06/70/379-9701, 365-1488

DR. BÁCS MÁRTON (MSZP) önk. képv. Egyeztetés: 06/30/941-5336, 204-2805

DR. BAJOMI IVÁN (LMP) önk. képv. Minden hónap első hétfőjén 18–19 óráig. Gazdagréti Községi Ház (Törökugrató u. 8.)

BUDAI MIKLÓS (MSZP) önk. képv. Minden hónap második csütörtökén 17 órától. Napraforgó Óvoda (Bikszádi út 57–59.)

CSERNUS LÁSZLÓ (FIDESZ) önk. képv. Egyeztetés: 06/20/597-5600, csernus.laszlo@fidesz.hu

ENDRÓDI JÓZSEF (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap első szerdáján és pénte-kén. Egyeztetés: 06/20/462-2649

FARKAS KRISZTINA (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap utolsó hétfőjén 17–18.30 óráig. Albertfalvi Községi Ház (Gyékényes u. 45–47.)

FARKASNÉ DR. KÉRI KATALIN (MSZP) önk. képv. Egyeztetés telefonon: 06/30/941-5336, 204-2805

GAJÁRSZKI ÁRON (LMP) önk. képv. Alkalmanként 10–12 óra között a Vahot utcai (kelenföldi) piacon közteri foga-dóóra. Biztos találkozhó az egyeztetés telefonon: 06/30/988-2626.

GYORGYEVICS MIKLÓS (KDNP) önk. képv. Minden hónap első keddjén 17–18 óráig. KDNP-iroda (Karinty F. út 9.) gyorgyevics.miklos@ujbuda.hu

JANKÓ ISTVÁN (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap első keddjén 16.30–18 óráig. Nyitnikék Óvoda igazgatói iroda (Kanizsai u. 17–23.) janko.istvan@fidesz.hu, 06/30/655-3033

DR. JÓZSA ISTVÁN (MSZP) egy. képv. Minden hónap utolsó csütörtökén 17–19 óráig. Gazdagréti, Kaptárkö utca 8.

JUNGHAUZ RAJMUND (FIDESZ) önk. képv. E-mail: junghauz.rajmund@fidesz.hu Minden hó első péntekén 17–18 óráig. ÖKH (Cirmos u. 8.), valamint előzetes egyeztetés alapján: 06/70/942-4624

KIRÁLY NÓRA (FIDESZ) önk. képv. Egyeztetés: 06/20/260-1100, www.kiralyнора.hu

DR. KUPPER ANDRÁS (FIDESZ) egy. képv., alpolgármester. Egyeztetés: 372-4620

LUDÁNYI ATTILA (FIDESZ) önk. képv. Fogadóóra előzetes egyeztetés alapján: 06/20/475-0130. ludanyi.attila@fidesz.hu

DR. MOLNÁR LÁSZLÓ (KDNP) alpolgár-mester. Képviselő: minden hónap első keddjén 16.30–18 óráig. Karinty F. út 9. Alpolgármesteri fogadóóra: minden hó-nap második szerdáján 15–16.30 óráig. Önkormányzat, Bocskai út 39–41. I. 119. Bejelentkezés: Pappné Mika Edit: 3724-672

NAGYNÉ ANTAL ANIKÓ (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap második hétfőjén 17–18 óráig. Domokos Pál Péter Ált. Isk. (Sopron út 50.) n.antal.aniko@ujbuda.hu

NOVÁK ELŐD (JOBBIK) egy. képv. Június 19-én 17 órától. Villányi út 20/A Egyeztetés: 06/70/420-7715

DR. RÉTVÁRI BENCE (FIDESZ–KDNP) egy. képv. Minden hónap első és harmadik csütörtökén 17–18 óráig. Karinty F. út 9. (KDNP-iroda). Bejelentkezés csütörtökönként du.: 209-0474

SASS SZILÁRD (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap harmadik hétfőjén 17.30–19 óráig. Farkasréti Ált. Isk. (Érdi út 2.) sass.szilard@t-online.hu

DR. SIMICSKÓ ISTVÁN (FIDESZ–KDNP) egy. képv. Minden hónap első csütörtökén 16 órától. Budafoki út 9–11. Bejelentkezés: 06/20/200-0781

SZABÓ ANDRÁS (FIDESZ) önk. képv. Időpont-egyeztetés: 06/30/321-2408

SZABÓ GÁBOR (JOBBIK) egy. képv. Minden hónap negyedik csütörtökén 17 órától. Villányi út 20/A. Egyeztetés: 06/70/611-1555

SZABÓ GYÖRGY (JOBBIK) fővárosi önk. képv. Minden hónap első csütörtökén 17 órától. Villányi út 20/A. Egyeztetés: szabo.gyorgy@jobbik.hu

SZABÓ VILMOS (MSZP) egy. képv. Minden hónap utolsó keddjén 17 órakor. Bartók Béla út 19.

SZANISZLÓ KRISZTIÁN (FIDESZ) önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: 06/20/520-3420, szaniszlo.krisztian@fidesz.hu

VÉCSEI ÉVA (MSZP) önk. képv. Minden hónap első csütörtökén 16.30–17.30 óráig. Keveháza Utcai Óvoda (Keveháza u. 4.)

VERESNÉ KRAJCÁR IZABELLA (MSZP) önk. képv. Minden hónap utolsó csütörtökén 17–19 óráig. Gazdagréti, Kaptárkö utca 8.

ZSARGÓ KRISZTIÁN (FIDESZ) önk. képv. Minden hó első szerdáján 17.30–18.30 óráig. Bethlen Gábor Általános Iskola és Újreál Gimnázium (Bartók Béla út 141.) 06/20/927-6889, zsargo.krisztian@gmail.com

APRÓHIRDETÉS

Lakás, ingatlan

INGATLANHIRDETÉS INGYEN! www.ingatlanXI.com
ÉPÍTÉSZMÉRNÖK vállalja hiteles Energetikai Tanúsítvány készítését 24 órán belül, helyszíni felméréssel +36/30/655-7825, www.epitesliellenor.hu
ZAMARDI üdülőövezetének központjában, frekventált helyen, társasházi lakások tu-lajdonostól, készültiségi foknak megfelelő összeggel (45%) lekötethők. Wellnessrész-leg, lift. www.helka.hu, 06/30/864-8228.
NÁDORLIGETBEN 124 nm-es, fszt.-i üzlet/iroda eladó! 29 M. 06/70/318-2147.
MÜEGYETEMNÉL 38 nm-es lakás (előszoba, fürdő-WC, teakonyha, hall, szoba) eladó, ir. ár: 11 M Ft. 06/30/329-1320.

Bérlemény

ALLEE KÖZELI, csendes, körpanorámás, kétszobás lakás 89 000 kiadó. Garázs lehet-séges 06/70/549-3259.

Garázs

KANIZSAI utcában garázs 16 500 kiadó. 06/70/549-3259.

Oktatás

HIVATÁSTUDATTAL bíró, munkáját gyakorló alsós tanítónőt keresünk. Kerületünk egyik legjobb iskolája várja. Önéletrajzt a kissildi55@gmail.com címre várjuk.
ANGOL és német beszéd centrikus nyelvoktatás. +36/30/662-7543, ill.goethebudan@gmail.com
BESZÉDCENTRIKUS németnyelv-oktatás ingyenes szintfelmérővel és próbaórával. Tel.: 06/20/959-7968.

Víz, gáz, villany, fűtés

DUGULÁSELHÁRÍTÁS XI. kerületi gyorsszolgálat. Bontás nélkül azonnal! 228-6193, 06/30/921-0948.
VILLANYSZERELÉS azonnal hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József mester. ELMŰ-minősített! 246-9021, 06/20/934-4664.
VÍZSZIVÁRGÁS, csőrepedés műszeres keresése, javítása lakásban és udvaron. 06/30/914-3588.
VÍZ-, GÁZ-, fűtésszerelés gyorsszolgálat, kisebb javítások és teljes vezetékcsera föld-munkával is. 06/30/914-3588.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül, víz-, gáz-, központifűtés-szerelés. 402-4330, 06/20/491-5089.
VILLANYSZERELŐ mester. T.: 06/70/235-6644.
VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS burkolással. 06/70/545-1869.
VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS, burkolás, felújítás, ázások megszüntetése, készülékek javítása garanciával. Balázs János épületgépész technikus. 362-4050, 06/20/917-0697.

Lakásszervíz

ÜVEGES biztosításra is. 310-4116, 06/30/281-1457.
LAKÁSFELÚJÍTÁS teljes körűen. 202-2505, 06/30/251-3800.
ASZTALOS-, parkettás, redőnyösmunkák. 06/70/545-1869.
FESTÉST, kőművesmunkát, akár javítást is, lomtalanítást, lakáskarbantartást, kerti munkát vállalom. 06/20/321-0601. Nagy Sándor.
REDŐNY, relax stb. szerelése, javítása legolcsóbban! 06/70/341-9489.
REDŐNYÖSMŰHELY gyárt-javít! 370-4932.
REDŐNYSZERELÉS, javítás, gurtncsere olcsón 06/20/321-0601.

Háztartási gépek

MOSÓGÉPJAVÍTÁS garanciával, hétvégén is. 06/20/288-5148.
VARRÓGÉPJAVÍTÁS otthonában. T.: 283-7282.

TV, antenna, számítógép

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS, telepítés, vírusirtás. Ingyenes kiszállással. 06/30/857-2653.

Szolgáltatás

FAKIVÁGÁS. Veszélyes fák ágankénti lebontással való kivágása. 06/20/485-6547. Kovács Sándor.
ZÁRAK szerelése, javítása 0–24 óráig, 06/30/863-7680.
SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás garanciával. 285-2882, 06/30/878-8977.
TETŐFEDÉST, tetőszigetelést, kőművesmunkát azonnali kezdéssel, garanciával vállá-lok. 291-5966, 06/30/458-6231.
KONTÉNERES szittszállítás. 06/20/4646-233.
OLCSÓN: fakivágás, kerti munkák, takarítás, karbantartás lélekkel. +36/30/418-6663.
TETŐ-, VÍZ- és hőszigetelések 12–15 év garanciával, homlokzatok hőszigetelése, 24 éves vállalkozás. VIA-Épszakker Kft. 326-5312.

IMPRESSZUM

Főszerkesztő: Hőnyi Gyula • Szerkesztőség: 1113 Budapest, Zsombolyai utca 5. • Telefon: 246-6259, e-mail: media@ujbuda.hu • Kiadja a Média 11 Kft. • Ügyvezető igazgató Milassin Levente • Megjelenik 80 000 példányban • Szerkesztők: Drucza Attila és Veres László • Korrektor: Paola Fernández • Újságírók: Kelemen Angelika, Kulpinszky Eleonóra (Útravaló rovatvezető), Szobonya Tímea, Török Dániel • Fotós: Dömök Viktória • Lapterv: OLCSON: fakivágás, kerti munkák, takarítás, karbantartás lélekkel. +36/30/418-6663.
TETŐ-, VÍZ- és hőszigetelések 12–15 év garanciával, homlokzatok hőszigetelése, 24 éves vállalkozás. VIA-Épszakker Kft. 326-5312.

Földházi Árpád és Eperjessy László • Grafika és tördelés: K+J • Nyomdai előállítás: Ringier Kiadó Kft. Nyomda • Nyomdaigazgató: Bertalan László • Terjeszti az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. • Az újságban megjelent hirdetmények és hirdetések tartalmaért a szerkesztőség felelősséget nem vállal. Az apróhirdetések a szerkesztőségben adhatók le.

Okmányiroda nyitva tartása

Hétfő: 8–19	Szerda: 8–19
Kedd: 8–18	Csütörtök: 8–18
Péntek: 8–16	



Irtó Trió Kft.
Kártevő - mentesítők
WWW.IRTOTRIO.HU



*Tökéletesen,
kártevőmentesen!*

SEGÍTÜNK!

Hívjon minket!

1116 Budapest, Sáfrány u. 37.
Tel.: **+36 1 315 0420**
Fax: **+36 1 209 4736**
Mobil: **+36 30 641 0590**
Ügyelet: **H-P: 17-21 SZO-V: 9-21**
E-mail: **office@irtotrio.hu**
Web: **www.irtotrio.hu**

Az ország egész területén!

Tekintse meg összes termékünket:
www.irtotrio.hu » TERMÉKEINK

GYORSABBAN A BELVÁROSBA



A 7-es és 33-as buszcsalád közlekedése
2013. június 1-jétől

- ✓ Új buszok
- ✓ Új menetrend
- ✓ Új járatszámok

A 173-as járat helyett az Albertfalváig meghosszabbított útvonalú 7-es busz közlekedik.

A 33E helyett induló új járat 133E jelzéssel közlekedik a belvároson át a Bosnyák térig.



A járatok száma és végállomásaik

7	Újpalota, Nyírpalota út – Albertfalva vasútállomás
7E	Újpalota, Nyírpalota út – Kelenföld vasútállomás
7A	Bosnyák tér – Bornemissza tér
107E	Újpalota, Nyírpalota út – Kelenföld vasútállomás
33	Móricz Zsigmond körtér – Nagytétény, ipartelep
133E	Bosnyák tér – Nagytétény vasútállomás
233E	Bosnyák tér – Budatétény vasútállomás (Campona)

www.bkk.hu/junius1